

Tervezési szerződés

amely létrejött egyrészről a **Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság** (2509 Esztergom, Strázsa-hegy, képvis.: Fűri András igazgató) mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), másrészről a **Speleotech-Team Kft.** (székhely: 1078 Budapest, Murányi u. 53., adószám: 23958351-2-42, cégjegyzékszám: 01-09-98649701, bankszámlaszám: 11600006-00000000-57572082, képviseli: Ba Julianna ügyvezető) mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó) között, alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

1. A Vállalkozó Megrendelő megbízásából, jelen szerződés alapján köteles 2 barlang és 1 mesterséges üreg kiviteli tervdokumentációját elkészíteni a "A Pilisi Bioszféra Rezervátum és a világörökségre jelölt Budai-termáلكarszt barlangjaiban található geológiai értékek és denevérfajok védelme és bemutatása" című VEKOP-4.2.1.-15-2016-00002 pályázat keretében.

2. A kiviteli tervdokumentációk elkészítését az alábbi 2 barlang és 1 mesterséges üreg esetében, az alább meghatározott kiépítési követelményekkel és előírt jogosultsággal rendelkező személyek közreműködésével kell elvégezni:

Szerződő Felek rögzítik, hogy a kiviteli tervdokumentációk elkészítésénél a Pál-völgyi-barlangrendszer részét képező *Pál-völgyi-barlang* és a *Harcászajú-barlang* esetében, - melyek mind Budapest belterületről nyílnak a 13/1998. (V. 6.) KTM rendelet 18/B. § (3) bek. b) pontja szerint külön jogszabályban meghatározott tervezői jogosultság szükséges.

A barlangok kiviteli tervdokumentációjának elkészítésénél mind a 3 helyszín esetében a tervezői munka barlangokban illetve a bányavágatban végzendő munkarésze kizárólag barlangi túravezetői vagy barlangi kutatásvezetői képzettséggel rendelkező személy felügyeletével (személyes jelenlétével) végezhető.

Érintett barlangok illetve a mesterséges üreg kiépítésének követelményei:

Budai-hegység:

Pál-völgyi-barlang idegenforgalom számára nem megnyitott szakaszai

- járatbiztosítás (kb. 16 m),
- létracsere és új létrák beépítése (kb. 122 m),
- kapaszkodókötelek (kb. 200 m) tartozékokkal (nittfül, alapcsavar és mailon kb. 65-65 db),
- útkijelölés (összesen: kb. 100 pálca, 200 m lavinazsinór)

Harcászajú-barlang

- a bejárati lezárás felújítása
- létracsere és új létrák beépítése (kb. 77 m),
- lépőfokok, lépőcsavarok stb. (kb. 180 db).
- kapaszkodókötelek (kb. 40 m) tartozékokkal (nittfül, alapcsavar és mailon kb. 14-14 db) beépítése,
- útkijelölés (összesen: kb. 40 pálca, kb. 80 m lavinazsinór)

A

Börzsöny:

Szokolya – Lukácsszállási vasbánya

- felső bejárat lezárása
- felső bejárat biztosítása
- mindkét aknához védőkorlát kiépítése

A barlangokat kutató csoportokkal minden esetben fel kell venni a kapcsolatot, szükség esetén a kivitelezés időpontjáról, és mikéntjéről egyeztetni kell velük.

A barlangkiépítési tervdokumentációk kötelező mellékletei:

- tervezői jogosultságot igazoló okirat másolata;
- barlangi túravezető vagy barlangi kutatásvezető nyilatkozata a rendelkezésre állásról és a végzettségét igazoló okirat másolata;
- a barlangkiépítés árazatlan és árazott költségbecslése.

A kiviteli tervdokumentációkat a fentiek szerint kell elkészíteni, az ott szereplő lezárások, létrák, lépőfokok a korrózióknak ellenálló rozsdamentes acélból, vagy horganyzott anyagból kell, hogy elkészüljenek.

A kivitelezés időpontjában minden esetben figyelembe kell venni a barlangokra vonatkozó nyári, illetve téli denevérzárlat időpontjait (www.termeszetvedelem.hu), amikor a kivitelezés szigorúan tilos!

A kiviteli tervek készítésekor a szakmai kivitelezés részleteit a Földművelésügyi Minisztérium felelős helyettes államtitkári kérés szerint, minden esetben a Földművelésügyi Minisztérium, Nemzeti Parki és Tájvédelmi Főosztály, Tájvédelmi, Barlangvédelmi és Ökoturisztikai Osztály szakembereivel, és a Duna-Ipoly Nemzeti Park, Területkezelési, Birtokügyi és Üzemeltetési Osztály geológiai referensével is egyeztetni szükséges.

A barlangkiépítésre vonatkozó kiviteli tervdokumentációkat helyszínenként négy önálló nyomtatott példányban és 2 elektronikus példányban (pdf és szerkeszthető formátumban is) kell benyújtani a Megrendelő részére.

3. A Vállalkozót a 2. pontban rögzített feladatok maradéktalan elvégzéséért **570.000.-Ft + ÁFA, azaz bruttó 723.900.-Ft** vállalkozói díj illeti meg, mely összeg magában foglalja a munkálatok elvégzésével összefüggő valamennyi költséget. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó további díjazásra, költségei megtérítésére semmilyen jogcímen nem jogosult.

4. A Vállalkozó a szerződés teljesítése során köteles betartani a szerződés teljesítése időszakában érvényes jogszabályi és hatósági előírásokat, engedélyeket, szabályokat és szabványokat. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés alapjául szolgáló munka elvégzését legjobb tudása és szakmai felkészültsége alapján teljesíti.

Vállalkozó a jelen szerződés szerinti feladatait a legmagasabb szakmai követelmények szerinti tartalommal és minőségben úgy köteles végezni, hogy minden tekintetben kifogástalan legyen.

5. Vállalkozó jelen szerződésben rögzített feladatait legkésőbb 2016. október 14. napjáig köteles elvégezni, és köteles a tervdokumentációkat a Megrendelő rendelkezésére bocsátani.

6. A Megrendelő képviselőjében a Vállalkozó által elvégzett munka átvételére és a teljesítés kifizetéséhez szükséges igazolás kiadására Kunisch Gyöngyvér jogosult. A vállalkozói díj kiegyenlítése egy összegben, a 2. pontban rögzített feladatok Vállalkozó általi teljes körű és igazolt elvégzését követően, a Vállalkozó által kiállított számla alapján, annak Megrendelő által történő kézhezvételét követő 30 napon belül, Vállalkozó bankszámlájára történő átutalással történik.

7. A Vállalkozó a munka szakszerű és határidőre történő elvégzéséért, tájékoztatási, figyelmeztetési kötelezettségének betartásáért felelős, ezek elmulasztásából származó kárért felelősséggel tartozik.

8. A Megrendelő részéről a munkálatokat [REDACTED] ellenőrzi és utasíthatja a Vállalkozót.

9. Szerződő Felek rögzítik, hogy a létrejövő szerzői jogi védelem alá eső kiviteli tervdokumentációk a vállalkozói díj megfizetése ellenében, további külön díjazás nélkül, a Megrendelő tulajdonába kerülnek, melyekre területi korlátozás nélküli, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, továbbá jogot szerez a tervek átdolgozására is.

10. Vállalkozó szavatol, hogy harmadik személyeknek - beleértve az esetleges szaktervezőket, valamint alvállalkozókat is - nincs olyan joga, amely a tervdokumentációk és egyéb kapcsolódó iratok feletti rendelkezési és felhasználási jogot akadályozza vagy korlátozza, illetve kifejezetten szavatol, hogy ezen jogok tekintetében további felhasználási engedélyt harmadik személy részére nem adott. A jelen pontban foglaltak megsértéséért a Vállalkozót a Megrendelővel szemben teljes körű kártérítési felelősség terheli.

11. Szerződő Felek megállapodnak, hogy Vállalkozót jelen szerződésben rögzített kötelezettségei neki felróható okból határidőben történő nem, vagy nem szerződésszerű (hibás) teljesítése esetén kötbérfizetési kötelezettség terheli. A kötbér napi összege 15.000,-Ft. Amennyiben a kötbér mértéke meghaladja a bruttó szerződéses ár 20 %-át, a Megrendelő jogosult a szerződést egyoldalúan felmondani, ebben az esetben, illetve ha a szerződés teljesítése a Vállalkozónak felróható egyéb okból megghiúsult, illetve a szerződés teljesítését megtagadta, a Megrendelő a bruttó szerződéses ár 20%-ának megfelelő megghiúsulási kötbérre jogosult.

A kötbér megfizetése a Vállalkozót esetleges kártérítési kötelezettsége alól nem mentesíti.

Megrendelő a bármilyen jogcímen kirótt kötbér összegéről számveteli bizonylatot helyettesítő okiratot bocsát ki, és a kötbérigény érvényesítésére ajánlott tértivevénnyel ellátott levelet küld Vállalkozónak.

Vállalkozó a kötbért a Megrendelő által küldött okiratban meghatározott határidőn belül köteles Megrendelő részére megfizetni.

Vállalkozó kifejezetten hozzájárul, hogy a kötbér határidőben történő megfizetésének elmaradása esetén Megrendelő azonnali beszédési megbízást, inkasszót nyújtson be Vállalkozó bármelyik bankszámlájával szemben.

A

Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő kötbérigényét a Vállalkozóhoz intézett egyoldalú nyilatkozatával a vállalkozói díjba történő beszámíthatással is érvényesítheti.

12. Vállalkozó szükség szerint alvállalkozók igénybevételére jogosult. Ezek munkájáért azonban úgy felel, mintha azt saját maga végezte volna.

13. Szerződő Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Vállalkozó a munkavégzéssel érintett területre saját felelősségére lép be, illetve tartózkodik ott. A munkavégzéssel összefüggő munka- és balesetvédelemmel kapcsolatos valamennyi előírás betartása a Vállalkozó kötelessége és felelőssége. Az előírások megsértéséből eredő káreseményekkel, a munkavégzés során bekövetkezett balesetekkel kapcsolatban Megrendelőt semmifajta felelősség nem terheli.

14. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő elállása, vagy felmondása esetén a Vállalkozó kártalanításra, vagy kártérítésre semmilyen jogcímen sem tarthat igényt.

15. Vállalkozó a munkák végrehajtását a vonatkozó szakági és munkavédelmi jogszabályok teljes körű betartásával köteles elvégezni.

16. Vállalkozó kifejezett garanciát vállal arra, hogy az általa szolgáltatott tervdokumentációk megfelelnek a vonatkozó jogszabályoknak, EU és hazai kötelező rendelkezéseknek, illetve azok közötti bármely eltérés esetén a szigorúbb előírásnak.

17. A leszállított végleges tervdokumentáció(k) megfelelőségéért és teljességéért Vállalkozó a tervdokumentációk alapján zajló kivitelezések megvalósításának idejére teljes körű felelősséggel tartozik, amely alól az esetleges megrendelői tervbírálathoz sem mentesíti. A tervek felhasználása során kiderült hibákat és hiányokat a Vállalkozó – külön, vagy további díjazás nélkül – a saját költségére azonnal köteles javítani, pótolni és az eredeti péld. számban dokumentálni.

18. A Vállalkozó jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletben foglaltak szerint nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősül. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a nyilatkozatában foglaltak megváltozása esetén erről a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatja. Szerződő Felek rögzítik, hogy a Megrendelő a Vállalkozó valótlan tartalmú nyilatkozata esetén jelen szerződést felmondhatja, vagy attól elállhat. Megrendelő a felmondás vagy elállás jogát azonnali hatállyal, indokolás nélkül – kártalanítási, vagy kártérítési kötelezettség nélkül – jogosult gyakorolni. Vállalkozó kijelenti, hogy hozzájárul jelen szerződés mellékletét képező átláthatósági nyilatkozatban közölt adatok Megrendelő általi – a szerződésből eredő követelések elévüléséig terjedő időtartamban történő – kezeléséhez.

19. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a közöttük jelen szerződéssel összefüggésben felmerülő esetleges jogvitát – fokozott együttműködési kötelezettség mellett – tárgyalásos úton próbálják meg rendezni, s a vitás kérdésekben megegyezésre törekednek. Amennyiben ez nem jön létre, úgy – hatáskörtől függően – kikötik Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét.

A

20. Felek kijelentik, hogy jogosultak jelen szerződés megkötésére.

Felek vállalják, hogy jelen szerződés hatálya és érvényessége alatt tartózkodnak minden olyan szerződés megkötésétől, amely részben vagy egészében ellentétes a jelen szerződéssel, illetve amely eredményeképp a jelen szerződésben meghatározott célok és vállalások teljesülése részben vagy egészében lehetetlenné válna.

21. A Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy a szerződést az Állami Számvevőszék és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal teljes jogkörrel ellenőrizheti.

22. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók.

23. Felek megállapodnak, hogy a napi kommunikáció elektronikus úton történik, azonban a hivatalos értesítéseket, valamint a visszaigazolásokat írásban (tértivevényes ajánlott levél) kell megtenni. A gyorsabb kommunikáció érdekében a hivatalos értesítéseket megelőzheti e-mail üzenet. Felek az egymásnak küldött tértivevényes küldemények kézbesítése tekintetében megállapodnak abban, hogy amennyiben a címzett a küldeményt nem veszi át, vagy az átvételét megtagadja, a sikertelen kézbesítés napjától számított ötödik napon kell az adott iratot kézbesítettnek tekinteni.

24. Jelen szerződés 4 eredeti példányban készül, amelyből 3 példány a Megrendelőt 1 példány, pedig a Vállalkozót illeti meg.

Szerződő Felek jelen szerződést elolvasták és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Melléklet: - *Átláthatósági nyilatkozat*

Budapest, 2016. augusztus 16.



Füri András Bokros Katalin

Megrendelő

Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság
Füri András Bokros Katalin
igazgató gazdasági igazgatóhelyettes

SPELEOTECH-TEAM KFT.
1078 Budapest, Murányi u. 53.
Adószám: 23958351-2-42

Ba Julianna

Vállalkozó

Speleotech-Team Kft
Ba Julianna
ügyvezető

Pénzügyi ellenjegyzés időpontja: 2016. augusztus „16...”

Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontjának való megfelelésről

II. Az I. pont alá nem tartozó jogi személyek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek

1. Nyilatkozat az átláthatóságról

Alulírott,.....Ba Julianna.....(név) mint a(z)
.....Speleotech-Team kft.....(cégnév)
.....23958351-2-42(adószám)
.....ügyvezető.....(tisztség, beosztás megnevezése)

törvényes képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjának megfelel, azaz a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, az alábbiak szerint:

a) az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

aa) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyről a 2. pontban nyilatkozom, és

ab) az Európai Unió tagállamában/ az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban/ a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában/ olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van [*a megfelelő szöveg aláhúzendő*], és ez az ország:, és

ac) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, amelyről a 3. pontban nyilatkozom és

ad) az általam képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az aa), ab) és ac) alpont szerinti feltételek fennállnak, amellyel kapcsolatban a 2. B)-C) pontban nyilatkozom.

2. Nyilatkozat tényleges tulajdonosról

Az általam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja alapján a következő természetes személy(ek)a tényleges tulajdonosa(i):

A) Tényleges tulajdonos(ok)

Neve: Ba Julianna

Születési neve: Ba Julianna

Születési helye és ideje: [REDACTED]

Anyja születési neve: [REDACTED]

Tulajdoni hányad: [REDACTED].....
Befolyás/szavazati jog mértéke: [REDACTED] %.....

Neve: Polacsek Zsófia.....
Születési neve: [REDACTED].....
Születési helye és ideje: [REDACTED].....
Anyja születési neve: [REDACTED].....
Tulajdoni hányad: [REDACTED].....
Befolyás/szavazati jog mértéke: [REDACTED].....

Neve:
Születési neve:
Születési helye és ideje:
Anyja születési neve:
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:

B) Nyilatkozat a szervezetben közvetve vagy közvetlenül több mint 25%-os részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező jogi személyről, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetről:

Nincs ilyen jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet.

Az alábbi szervezeteket nevezem meg:

Név (cégnév):
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:
Adóilletősége (állam):

Név (cégnév):
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:
Adóilletősége (állam):

Név (cégnév):
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:
Adóilletősége (állam):

C) A B) pontban megnevezett szervezet(ek) tényleges tulajdonosainak az Áht. 54/A. § bc) pontjában megjelölt adatai:

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet:
Tényleges tulajdonos neve:
Születési neve:
Születési helye és ideje:
Anyja születési neve:
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet:
Tényleges tulajdonos neve:
Születési neve:
Születési helye és ideje:
Anyja születési neve:
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet:
Tényleges tulajdonos neve:
Születési neve:
Születési helye és ideje:
Anyja születési neve:
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:

3. Nyilatkozat az 1. pontban megjelölt szervezet külföldi jogállásának megítéléséhez szükséges adatokról [a megfelelő szöveg aláhúzendő]:

- A képviselt szervezet külföldi személy / az üzletvezetés helye szerint külföldi illetőségű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság); és

Az üzletvezetés helye (ha a külföldi illetőség az üzletvezetés helyén alapul) (ország, helység, cím, postacím):

.....
.....

- a külföldi társaságban adóéve napjaiban többségében a személyi jövedelemadóról szóló törvény szerinti belföldi illetőségű tényleges tulajdonos (a továbbiakban: részesedéssel rendelkező személy) van; **vagy**

a belföldi illetőségű részesedéssel rendelkező személy neve:

.....
A külföldi társaságra vonatkozó adóév időtartama:

- a külföldi társaság által, az adóévben elért bevételei többségében magyarországi forrásból származnak; **vagy**
- a külföldi társaság által az adóévre fizetett (fizetendő), adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának (csoportos adóalanyiség esetében a csoportszinten fizetett (fizetendő) és adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának) hányadosa százalékban kifejezve éri el a 10%-ot / nulla vagy negatív adóalap miatt nem fizetett (fizet) a külföldi társaság társasági adónak megfelelő adót, bár eredménye pozitív [a megfelelő szöveg aláhúzendő];
- az előbbiekkal ellentétben, a képviselt szervezetre az ellenőrzött külföldi társaságra vonatkozó szabályok nem alkalmazandók, mert a szervezet székhelye / illetősége az Európai Unió tagállamában / az OECD tagállamában / olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye áll fenn a kettős adózás elkerülése érdekében, és ebben az államban a szervezet gazdasági tevékenységet végez.

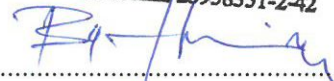
A szervezet székhelye / illetősége szerinti állam megnevezése:

Tudomásul veszem, hogy a fent megadott adatokat az Áht. 54/B. §-ában foglaltak szerint a Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság a honlapján közzéteheti.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére.

Budapest 2016.08.16.

SPELEOTECH-TEAM KFT.
1078 Budapest, Murányi u. 53.
Adószám: 23958351-2-42


.....
cégszerű aláírás, bélyegző